

Briuselis, 2017 m. gruodžio 5 d.  
(OR. en)

15184/17

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2017/0156 (NLE)

---

---

NT 10  
AGRI 665

### PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Plėtros ir dėl narystės ES besiderančių šalių reikalų darbo grupės  
kam: Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai  
data: 2017 m. lapkričio 10 d.

---

Komisijos dok. Nr.: 11275/17

---

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Turkijos asociacijos taryboje, dėl EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/98 dėl prekybos žemės ūkio produktais tvarkos 2 protokolo dalinio pakeitimo

---

1. 2017 m. liepos 11 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl pirmiau nurodyto sprendimo.
2. 2017 m. lapkričio 10 d. posėdyje Plėtros ir dėl narystės ES besiderančių šalių reikalų darbo grupė baigė nagrinėti šį Komisijos pasiūlymą. Buvo nustatyta, kad:
  - dvidešimt šešios delegacijos galėjo pritarti Komisijos pasiūlymui;
  - dvi delegacijos toliau laikėsi išlygos.

3. Todėl, su sąlyga, kad Nuolatinių atstovų komitetas patvirtins, Tarybos prašoma
- kvalifikuota balsų dauguma, Kipro delegacijai ir Graikijos delegacijai balsuojant prieš, priimti Sprendimą dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Turkijos asociacijos taryboje, dėl EB ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimo Nr. 1/98 dėl prekybos žemės ūkio produktais tvarkos 2 protokolo dalinio pakeitimo, išdėstyta teisininkų lingvistų parengtame dokumente 14375/17;
  - nurodyti minėtą Tarybos sprendimą, taip pat ES ir Turkijos asociacijos tarybos sprendimą, kai jis bus priimtas, paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
-